

韓非著述述注

云南人民出版社

韩非著作选注

云南人民出版社

1975年·昆明

云南新华印刷厂印刷 云南省新华书店发行

*

开本：787×1092 1/32 印张：3 1/4

1976年4月第一版 1976年4月第一次印刷

印数：1—2,200

统一书号：11116·32 定价：二角一分

目 录

前言	(1)
五蠹	(6)
定法	(43)
孤愤	(51)
显学	(64)
问田	(84)
难势	(89)

前　　言

韩非（约公元前二八〇——前二三三年），出身于韩国贵族，曾与李斯一道向荀况求学，是战国末期杰出的法家理论家。他继承了荀况思想的积极部份，并集前期法家思想之大成。他的著作有《韩非子》一书，共五十五篇文章，其中如《孤愤》、《说疑》、《五蠹》、《显学》、《忠孝》、《难势》、《定法》、《问田》等篇，都是具有代表性的重要作品。

战国末期，是我国历史上新兴地主阶级战胜没落奴隶主阶级的社会大变革时代。自春秋末期以来，奴隶起义不断发生，推动着人类社会历史向前发展。封建制代替奴隶制，已经成为不可阻挡的历史潮流。到了战国初期和中期，一些国家如魏、楚、秦、韩、赵、齐，都已不同程度地实行过变法，但除了秦国，其它各国的收效都不大。法家的先驱者商鞅、吴起，还遭到了奴隶主复辟势力的杀害。各国的政权，大都还是不同程度地掌握在信奉儒家的奴隶主贵族手里。在秦国，秦孝公任用商鞅，进行了较有成效的变法。后来，从秦昭王四十二年起，又先后任用了范雎、蔡泽，驱逐了穰侯魏冉，新兴地主阶级夺回了政权。但是，秦昭王死后，吕不韦篡夺了政权，奴隶主贵族又复辟了，直到秦始皇亲政，才粉碎了吕不韦的复辟。在这一段漫长的历史进程中，复辟与反复辟的斗争十分尖锐，而新兴地主阶级的政权还是没有能够巩固地确立起来。其中一个很重要的原因，就是理论上的建树还很薄弱，新兴地主阶级还没有

从理论上制定出一条比较完整的思想政治路线。在这种形势下，韩非总结了春秋末期以来新兴地主阶级同没落奴隶主阶级长期斗争的经验、教训，继承和发展了前期法家李悝、吴起、商鞅、申不害、慎到和荀况等人的法家思想，从而系统地提出了地主阶级革命的理论。

韩非对于前期法家理论的总结和发展，是多方面的。他提出了“不期修古，不法常可”、“古今异俗，新故异备”的历史进化的观点，反对儒家的复古倒退的思想路线。韩非批判了儒家“法先王”、颂古非今和鼓吹一代不如一代的谬论，认为人类社会历史是在不断变化、不断前进的。他说，时代不同了，治国的办法也应随之不同，要根据时代的特点，制定出相适应的措施，而不应当死死遵循古法，墨守成规。他曾用“守株待兔”的寓言故事，嘲讽那些因循守旧、主张用古代帝王的统治办法来治理当时社会的儒生，就象守株待兔一样的愚蠢。韩非的这一思想，适应了当时社会发展的趋势，为秦始皇坚持厚今薄古、变法革新、建立统一的封建专制国家，从哲学上提供了理论根据。

基于这种进化论的观点，韩非提出了“事在四方，要在中央；圣人执要，四方来效”的中央集权的主张。它的意思就是说，一个国家的事情要由四方的官吏去办，权力要集中在中央，君主掌握了中央的权力，四方的官吏就会为中央效力。韩非顺应历史发展的潮流，认为必须根除分封制，打倒奴隶主贵族的政治、经济特权，才能巩固新兴地主阶级的专政。为此，他提出了以“法”、“术”、“势”相结合的法治理论，即用新兴地主阶级的法治来代替奴隶主阶级的“礼治”。“法”就是反映新兴地主阶级意志和利益的政策、法令，“术”就是国君根据政策、法令控制、考察官吏的手段、方法，“势”就是

权力、权势。这三者“不可无一”，要相辅相成。这一重大的政治主张，是适应新兴地主阶级面临的加强专政、防止奴隶制复辟的迫切需要而提出来的，使法治体制更加完备。

为了实现富国强兵，韩非还发展了法家传统的“耕、战”政策。韩非把李悝提出的“耕”（农业生产）和商鞅提出的“战”（军事力量）结合起来，同时并举，加以倡导和贯彻。他认为，只有发展农业生产，国家才能富强；封建土地所有制才能确立，新兴地主阶级的政权才能巩固；但是，单靠发展农业生产是不够的，同时还必须加强军事力量，以保卫新兴的地主阶级政权。为此，他指出应奖励从事耕、战有功的人，“宰相必起于州部，猛将必发于卒伍”，任用他们来掌握国家政权；同时，主张“除五蠹”、“塞私门”、“禁朋党”，打击那些不耕不战、白吃闲饭、到处摇唇鼓舌、搞阴谋诡计的反动儒生。韩非的这些主张，为秦始皇统一中国和巩固新兴地主阶级政权，制定了重要的政策。

韩非接受前期法家的经验教训，认识到必须深入地开展对于儒家反动理论孔孟之道的批判，主张新兴地主阶级必须在意识形态领域里，对奴隶主贵族实行革命的专政。他把对孔孟之道的批判，提到了反复辟斗争的高度来加以重视。他以磅礴的气势，在《五蠹》、《显学》、《忠孝》等重要文章中，尖锐地批判了儒家的反动思想。韩非把儒家列为危害地主阶级统治的“五蠹”之首，明确指出“儒之所至，孔丘也”，“仲尼之对，亡国之言也”，公开地点名批判了孔老二。他还批判了儒家的复古主义思想和“仁政”，揭露了孔孟鼓吹“仁义”的虚伪性、危害性，指出“儒以文乱法”，要防止奴隶主贵族的复辟活动，必须“息文学而明法度”，也就是要对儒家之徒实行专政。韩非还主张用“以法为教”来代替奴隶主贵族的“先王

之语”和“书简之文”，用“以吏为师”来代替儒家的“私学”。这一切说明，韩非是竭力主张用新兴地主阶级的政策法令、思想和文化，占领整个上层建筑领域，取代奴隶主贵族的“礼治”。

必须指出，作为新兴地主阶级理论家的韩非，不可避免地要受到他所处的时代和所属的阶级的局限。他总结和发展前人斗争的经验，目的是为了夺取和巩固新兴地主阶级的政权。他的思想，代表了处于上升时期的地主阶级的意识形态，所以在当时的确是很有生气的，起到了革命的作用，并且在后来中国长期的封建社会里一直成为历代法家进行革新的思想武器。这是应当予以充分肯定的。但是，他不懂得“人民，只有人民，才是创造世界历史的动力”这个伟大的真理，不懂得自原始社会结束后，人类社会的历史就是阶级斗争的历史，而推动历史前进的动力是人民群众。因此，他的思想也有“糟粕”。例如，他从经济上去解释社会矛盾，把阶级和阶级斗争解释为“人民众而财货寡”，因而引起了“民争”，这就陷入了唯心主义和“人口论”的错误；他的“法治”思想，也有镇压广大劳动人民反抗地主阶级剥削压迫的一面；他主张奖励耕战，任用贤能，但并不触动地主阶级的剥削制度和等级制度，他对劳动人民是鄙视的；他对儒家及其反动思想孔孟之道的批判还是不彻底的，不可能从根本上战胜孔孟之道，特别是对于儒家鼓吹的“劳心者治人，劳力者治于人”这一套维护剥削制度的反动说教，更是没有进行过任何一点批判。这些都是由于韩非的地主阶级本质所决定的。我们必须运用马克思主义的立场、观点和方法予以批判。

毛主席教导我们：“学习我们的历史遗产，用马克思主义的方法给以批判的总结，是我们学习的另一任务。”“认真作

好出版工作”。为了认真总结我国历史上儒法斗争和整个阶级斗争的历史经验，为社会主义革命时期的阶级斗争和路线斗争服务，我们编辑出版了《韩非著作选注》这本小册子，供我省广大工农兵群众、革命干部、革命知识分子研究之用。这本小册子，共选了韩非的《孤愤》、《难势》、《五蠹》、《显学》、《定法》、《问田》等六篇文章，由德宏傣族景颇族自治州、中国人民解放军昆明部队、工厂和大专院校的有关单位，组织“三结合”小组进行注译。注译的缺点、错误在所难免，请读者批评指正。

五 篇

〔说明〕《五蠹》是韩非阐述自己政治思想的一篇重要著作。文章总结了前期法家变法的经验教训，为新兴地主阶级夺取政权和巩固政权提出了政治纲领和理论根据。这是韩非对法家思想的一个重大发展。文章分作十五个自然段，阐述了以下几个问题：

一、韩非从历史进化论的观点出发，用人类在不同时期对自然界斗争的事实，证明历史是前进的。同时，他还说明，不是今不如昔，而是现实比古代好。时代不同了，治理国家的方法也应该不同。

二、韩非揭露和批判了儒家的“仁义”、“礼治”的反动性、虚伪性，坚决主张用“法治”代替“礼治”，从政治上和文化教育方面对奴隶主阶级实行专政，防止奴隶制复辟。

三、韩非继承了荀子“人定胜天”的思想，总结了商鞅变法的经验，适应地主阶级夺取政权并进而统一中国的要求，鲜明地提出“富国以农，距敌恃卒”的口号。就是说，发展农业生产，加强军事力量是达到国家强盛的正确途径。

四、韩非认为国家变法不彻底或遭受挫折的原因是有五种人——儒生、游侠刺客、奸商、纵横家和不从事生产、逃避兵役的食客的破坏，而儒生的危害性尤其应该引起注意，必须铲除“五蠹之民”，不然国家就会危亡。

韩非为新兴地主阶级提出了对奴隶主阶级实行专政的理论

纲领，在当时有着很大的进步意义。后来，秦始皇在建立封建的中央集权制国家过程中，就是以韩非的理论作根据的。

但韩非毕竟是一个新兴地主阶级的思想家。他看不起、甚至污蔑劳动群众，他的“法治”思想也包括对劳动群众实行镇压，他对历史发展和社会矛盾产生的根源的解释也是唯心主义的，应予批判。

上古之世^①，人民少而禽兽众，人民不胜禽兽虫蛇^②。有圣人作^③，构木为巢以避群害，而民悦之^④，使王天下^⑤，号之曰有巢氏^⑥。民食果蓏蚌蛤^⑦，腥臊恶臭而伤害腹胃，民多疾病。有圣人作，钻燧取火以化腥臊^⑧，而民悦之，使王天下，号之曰燧人氏^⑨。

① 上古：指人类的原始社会时期。韩非用历史进化论的观点，把早期人类社会的历史分为“上古”、“中古”和“近古”三个阶段，认为人类社会是在不断地发展着，一代比一代进步。下文中的“中古”也是指原始社会时期，“近古”指奴隶社会时期。

② 不胜：不能战胜，受不了。

③ 圣人：这里指最早发现构木为巢的有巢氏和最早发现钻木取火的燧人氏。这里，韩非把人类社会历史的发展归结为“圣人作”，说成是个人的功劳，这是唯心史观。“作”：出现。

④ 悅：喜爱，爱戴。

⑤ 王：这里作动词用，统治的意思。

⑥ 有巢氏：传说中巢居的发明者。“有巢”这个名号，是后人给他追加的。相传，远古人民穴居生活，为了避免野兽侵袭，便于保藏食物，有巢氏教大家构木为巢，住在树上。

⑦ 果蓏（luò）裸：瓜果的总称。蓏是瓜类植物的果实。蛤（gē）格：蛤蜊。蚌蛤：指水产动物。

⑧ 钻燧（suì）岁：原始的取火方法，用钻子钻木，因摩擦生热而爆发出火星来。燧，指所钻的木头。化腥臊：消除生的食物的腥臊（气味），这里指熟食。

⑨ 火人氏：传说中钻木取火的发明者。”燧人“是后人追加的称号。

中古之世，天下大水，而鲧、禹决渎^①。近古之世，桀、纣暴乱^②，而汤、武征伐。今有构木钻燧于夏后氏之世者，必为鲧、禹笑矣；有决渎于殷、周之世者，必为汤、武笑矣。然则今有美尧、舜、禹、汤、武之道于当今之世者^③，必为新圣笑矣^④。是以圣人不期修古，不法常可^⑤，论世之事，因为之备^⑥。宋人有耕田者^⑦，田中有株^⑧，兔走触株^⑨，折颈而死，因释其耒而守株^⑩，冀复得兔^⑪，兔不可复得，而身为宋国

①鲧（gǔn 漾）、禹决渎（dú 独）：传说鲧是原始时代的部落酋长，曾奉尧的命令治水，因用筑堤的方法堵水，九年未治好，后被舜杀死在羽山。禹是鲧的儿子，接替父亲治水，领导人民疏通江河，导流入海，并建立了我国历史上第一个私有制的朝代——夏朝，也称夏后氏。决，开掘，疏通。渎，河道。

②桀（jié 节），夏朝最后一个君主。东方新起的商，在汤的领导下用武力灭夏，建立商王朝。纣（zhòu 宙），商朝的最后一个君主，被周武王率领西南各族攻灭。

③然则：（既然如此）那么。美：赞美，称颂。

④新圣：指新兴地主阶级的代表人物。韩非推崇新兴地主阶级代表人物为“新圣”，蔑视没落奴隶主阶级的“先王”，起了有力的政治动员作用。

⑤是以：因此。不期修古，不法常可：不要用古法，不能墨守陈规。期，期望，要求。修，学习，尊循。法，效法。常可，旧例，陈规。这里，韩非从进步的历史观出发，论证了封建制代替奴隶制的必然性。

⑥论世之事，因为之备：从实际出发论事，根据不同的情况，采取相应的措施。论，研究。世，时代。因，因此。为，根据。之，它，指社会实际。备，措施。

⑦宋人：宋国（今河南商丘一带）人。

⑧株：树桩子，树墩。

⑨走：奔跑。

⑩释：放下，丢弃。耒（lěi 垒）：古代翻土农具。

⑪冀（jì 记）：希望。复：再。

笑。今欲以先王之政治当世之民^①，皆守株之类也。

古者丈夫不耕，草木之实足食也；妇人不织，禽兽之皮足衣也。不事力而养足^②，人民少而财有余，故民不争^③。是以厚赏不行，重罚不用，而民自治^④。今人有五子不为多，子又有五子，大父未死而有二十五孙^⑤，是以人民众而货财寡，事力劳而供养薄，故民争^⑥，虽倍赏累罚而不免于乱^⑦。

尧之王天下也，茅茨不剪^⑧，采椽不斲^⑨，粝粢之食^⑩，藜藿之羹^⑪，冬日鹿裘^⑫，夏日葛衣^⑬，虽监

①先王：前代帝王，指儒家理想化了的奴隶主统治者，如周文王、周武王等。儒家主张“克己复礼”，复辟西周奴隶制，提倡“法先王”，就是要效法他们。政：统治的办法。

②不事力：不从事耕织的艰苦劳动。养足：供养充足。原始社会时，生产力不发达，主要靠采集和打猎为生，劳动是极艰苦的。人类还不懂得耕种纺织，并不是因为财物多而不必从事劳动。

③人民少……民不争：这个说法是错误的。原始社会财物很贫乏，而不是有余，而且部落和部落之间也常有争斗。

④自治：自然治理得好，安定无事。

⑤大父：祖父。

⑥事力劳：从事繁重的体力劳动。民争：人民之间发生争夺。这里，韩非从经济上去解释当时社会的矛盾，反对儒家关于“仁义”的虚伪说教，是有进步意义的。但是，他把人们争夺的原因说成是人多财少，这就陷入了“人口论”的错误。

⑦倍赏累罚：加倍奖赏，屡次处罚，也就是厚赏重罚。

⑧茅茨（cī词）：茅草盖的房顶。剪：修剪。

⑨采椽（chuán传）：用栎木做的椽子。采，栎木。斲（zhuó浊）：砍削，加工。

⑩粝（lì力）粢（zī资）：粗糙的食粮。粝是粗米，粢是稻饼。

⑪藜（lí离）藿（huò或）：野菜。羹（gēng耕）：汤。

⑫鹿（lù泥）裘（qiú求）：鹿皮衣。

⑬葛衣：麻布衣。

门之服养，不亏于此矣^①。禹之王天下也，身执耒锸以为民先^②，股无胈^③，胫不生毛^④，虽臣虏之劳，不苦于此矣^⑤。以是言之，夫古之让天子者^⑥，是去监门之养而离臣虏之劳也^⑦，故传天下而不足多也^⑧。今之县令^⑨，一日身死，子孙累世絜驾^⑩，故人重之。是以人之于让也^⑪，轻辞古之天子，难去今之县令者，薄厚之实异也。夫山居而谷汲者^⑫，媵腊而相遗以水^⑬；泽居苦水者^⑭，买佣而决窦^⑮。故饥岁之

①监门：守门的人。服养：穿的、吃的、住的等生活资料的供养。亏：少，差。

②锸（chā 铲）：铲子之类掘土的农具。民先：带领人民干活。

③股：大腿。胈（bá 拔）：腿上的肌肉。

④胫（jìng 敬）：小腿。

⑤臣虏：这里泛指奴隶。在奴隶社会，奴隶主把战争中的俘虏当作奴隶。

⑥以是：由此。夫：句首语气词，表示要发议论。让天子：把王位让给别人。

⑦去：去掉，抛弃。

⑧“故传天下”句：因此把天子的位置让给别人，并不是什么值得称赞夸耀的事。多：赞美。

⑨县令：春秋时县的长官。

⑩累世：几世，一代接一代。絜（xié 斜）驾：套马驾车，这里指几代人都坐马车，不失富贵。

⑪“是以”四句：意为，因此人们对于让位的事，可以轻易地辞掉古代的天子之位，但却难以舍弃今天的县官的职位，这是因为利益大小的实际情况大不相同。实：实际情况。

⑫谷汲（jí 及）：从山谷里取水。汲，汲取。

⑬媵（lóng 龛）：媵是楚国二月祭饮食神的节日，是周朝冬季祭百神的节日，媵腊代表古代祭祀的节目。送（wèi 位）：赠送。

⑭泽居：住在低洼的地方。苦水：苦于水患。

⑮买佣：雇佣人工。决窦（dòu 豆）：挖沟排水。窦，通“渎”。

春，幼弟不饷^①；穰岁之秋^②，疏客必食^③。非疏骨肉爱过客也，多少之实异也。是以古之易财^④，非仁也，财多也；今之争夺，非鄙也^⑤，财寡也。轻辞天子，非高也，势薄也^⑥；重争土橐^⑦，非下也，权重也。故圣人议多少、论薄厚为之政^⑧。故罚薄不为慈，诛严不为戾，称俗而行也^⑨。故事因于世，而备适于事^⑩。

古者，文王处丰、镐之间^⑪，地方百里，行仁义而怀西戎^⑫，遂王天下^⑬。徐偃王处汉东^⑭，地方五

①不饷：不给以食物。

②穰（rāng 穰）：庄稼丰收。

③疏客：关系疏远的过客。

④易：轻，轻视。

⑤鄙（bì 比）：卑鄙，品质低下。

⑥高：品格高尚。势：权势。

⑦重争土橐（tuó 驼）：争夺做官，投靠主子。土当作“士”，同“仕”。橐当作“托”，投靠、依附诸侯。

⑧“故圣人”句：所以圣人要研究社会上财物的多少，考虑权势的轻重，然后根据具体情况来制定政令。圣人：韩非子理想中的“新圣”。

⑨“故罚薄”三句：因此刑罚轻并不算仁慈，诛戮严并不算凶暴，是适应社会发展的需要。薄：轻。慈：仁慈，仁爱。戾（lì 力）：凶暴。称（chèn 衬）俗：适应，适合当时的情况。

⑩“故事因于世”二句：所以政治制度要随着时代不同而制定，政治措施也要适合于政治制度。因，根据。

⑪文王：周文王。丰：地名，文王迁都于丰，即今陕西省户县东。镐：地名，武王迁都于镐，即今陕西省长安县西南。

⑫怀：感化，软化教育。西戎（fēng �戎）：我国周代西部的少数民族，分布今黄河上游一带地区。

⑬偃：于是，就。

⑭徐偃（yǎn 偃）王：周穆王时，徐国强大称王，徐国的国君自号为偃王。徐国在今安徽省泗县一带。汉东：汉水以东。

百里，行仁义，割地而朝者三十又六国^①。荆文王恐其害己也^②，举兵伐徐，遂灭之。故文王行仁义而王天下，偃王行仁义而丧其国，是仁义用于古而不用于今也。故曰：世异则事异^③。当舜之时，有苗不服^④，禹将伐之，舜曰：“不可。尚德不厚而行武^⑤，非道也^⑥。”乃修教三年^⑦，执干戚舞^⑧，有苗乃服。共工之战^⑨，铁鎛鉶者及乎敌^⑩，铠甲不坚者伤乎体，是干戚用千古不用干今也。故曰：事异则备变^⑪。

上古竞于道德^⑫，中世逐于智谋^⑬，当今争于气

①朝：朝贡，古代臣下进见国君，敬送礼物。

②荆文王：即楚文王，楚国国君。荆是楚国的别称。

③世异则事异：时代不同了，政治制度也应当不同。

④有苗：我国古代南方的少数民族。

⑤尚德不厚：推崇德教不够充分。

⑥道：道理。

⑦乃修教三年：于是加强和整顿教育工作，做了三年。

⑧执干戚舞：派乐队手执盾牌和大斧作道具，对着苗人跳起舞来。

干即盾，戚即斧，都是古代兵器。这句意为不使用武力。

⑨共工：人名，古代神话传说中的人物。他与颛顼（zhuān xū专须）争为帝，共工是胜利的英雄。

⑩“铁鎛鉶者”三句：武器长的才能打中敌人，铠甲不坚固的损伤了自己的身体，这说明派乐队用盾牌大斧来舞蹈使敌人降服的办法，只适用于古代而不适用于今天。鎛（xiān先），古代兵器，属于枪标之类。鉶，长。

⑪事异则备变：政治制度不同了，治理国家的具体措施也要随之改变。

⑫竞：竞争，互相争胜。

⑬逐：角逐，勾心斗角。

力^①。齐将攻鲁，鲁使子贡说之^②。齐人曰：“子言非不辩也^③。吾所欲者土地也，非斯言所谓也^④。”遂举兵伐鲁，去门十里以为界^⑤。故偃王仁义而徐亡^⑥，子贡辩智而鲁削^⑦。以是言之，夫仁义辩智，非所以持国也^⑧。去偃王之仁^⑨，息子贡之智^⑩，循徐、鲁之力使敌万乘^⑪，则齐、荆之欲不得行于二国矣^⑫。

夫古今异俗，新故异备^⑬。如欲以宽缓之政，治急世之民^⑭，犹无辔策而御驥马^⑮，此不知之患也。

①气力：指新兴地主阶级的革命暴力和物质力量。韩非肯定了革命暴力的作用，否定了儒家“德治”、“仁义”的骗人说教。

②说（shui睡）：说服。子贡，姓端名木赐，字子贡，春秋末期卫国人，孔老二的学生，是个商业奴隶主。

③子：古代对人的尊称。辩：会辩论，会说话，指有道理。

④斯：这个。

⑤“去门”句：齐国大量侵占了鲁国的土地，把边界划到了离鲁国的都门只有十里的地方。

⑥仁义：当动词用，施行仁义。

⑦辩智：机智善辩，会说话。削：削弱。

⑧持国：保卫国家。

⑨去：远离，抛弃。

⑩息：不用。

⑪循：遵循，依靠。敌：对付，抵抗。万乘（shèng 胜）：指有万辆兵车的大国。乘：兵车。一乘共有四匹马，甲士十人，车后步兵十五人，另有五人护辎（zī 资）重车，共三十人。

⑫欲：欲望，野心。行：实现。

⑬古今异俗，新故异备：古代和现今的社会情况不同，所以政治措施也应不同。

⑭宽缓之政：宽大和缓的政策。这里指儒家的所谓“仁政”。急世：这里指乱世，即“多事之时”，封建制取代奴隶制的社会大变革时期。

⑮辔（pèi 配）策：马笼头和马鞭子。御：驾驭。驥（hàn 汉）马：烈马，不驯服的马。